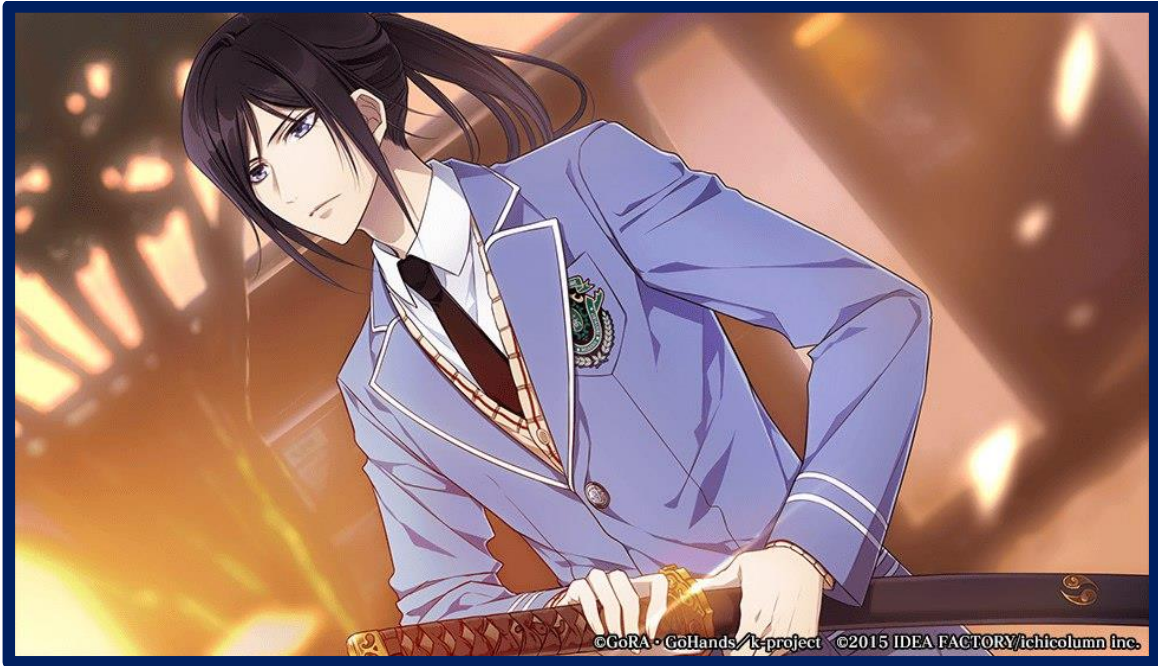




"GAKUEN K"

RUTA: KUROH YATOGAMI

PARTE 22: HABILIDAD PARA ATRAER

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Saya: Estoy en casa.

Neko: ¡Estoy en casa! Shiro, ¡tengo el jugo que pediste!

Shiro: Gracias. ¿Qué pasa con los dulces?

Saya: Por supuesto que los compramos. Este es el favorito de Shiro-kun, ¿verdad?

Shiro: Correcto. Gracias por recordar.

Kuroh: ¿Jugo y bocadillos? No escatimas esfuerzos en lo que respecta a la ingesta de calorías, ¿verdad?

Shiro: Waah, qué manera tan horrible de decirlo.

Saya: Kuro-kun, ¿tienes en la mano una galleta de arroz?

Kuroh: Las cáscaras exteriores de los camarones utilizados en el plato se trituran, se mezclan con arroz cocido y se hornean. Buen trabajo, tú también.

Neko: ¡Hum! Waah, sabe muy bien.

Kuroh: Neko, no comas sin permiso.

Neko: Kurosuke, esta galleta no es sabrosa. ¡Es suave, no es lo suficientemente salada!

Kuroh: Está sazónada teniendo en cuenta consideraciones de salud.

Saya: De verdad, está ligeramente condimentado.

Shiro: Kuro es realmente como un anciano que se hace pasar por abuelo.

Kuroh: ¡Viejo...! Pfft, di todo lo que quieras. Los resultados de tu preocupación por tu salud se mostrarán décadas después. Serás tú quien lllore en tu vejez.

Saya: Ajaja... No sé mucho sobre alimentación saludable, pero sé que no es bueno comer mucha azúcar todos los días. Me pregunto si debería empezar a hacer ejercicio.

Shiro: Bueno, ¿por qué no lo intentas como parte de la actividad del club? El festival deportivo se acerca pronto y también nos estaremos preparando para eso.

Saya: Festival deportivo... Según recuerdo, habrá varias competiciones entre clubes.

Neko: Así es. ¡Wagahai fue derrotada por el Cuatro-ojos-malo el año pasado! ¡Estoy muy frustrada! Por eso, este año Wagahai vencerá al Cuatro-ojos-malo. ¡Déjame a mí!

Saya: (Supongo que con Cuatro-ojos-malo se refiere a Fushimi-kun...)

Opción 01: ¡Consigámoslos todos a la vez!

Saya: Uhm, ¡venzamos juntos al Club Azul!

Neko: ¡Waaah, vamos! ¡A Wagahai le gusta mucho Gohan!

Shiro: Eso es extraño. Parece tranquila, pero tiene la personalidad que puede hacer las cosas cuando es necesario.

Kuroh: Una mujer es tan voluble como el clima otoñal, es algo que los hombres no pueden entender.

Shiro: Eso no es exactamente lo mismo, ¿no crees?

Opción 02: Ten cuidado de no lastimarte.

Saya: Estoy preocupada... Neko-chan, ten cuidado de no lastimarte, ¿ok?

Neko: Está bien. Si me lastimo, simplemente lo lamo y sanará.

Saya: No lo lamas. Deberías ir a la enfermería de inmediato.

Neko: ¡Kyaaa! ¡Odio la enfermería! ¡Odio el dolor!

Shiro: Son como una madre y una hija. Ella es la madre y Neko es la hija.

Kuroh: Sí. Es obvio cuán baja es la edad mental de Neko.

Shiro: Fufu, tienes razón. Ella también tiene un carácter adecuado a su edad, pero con Neko parece una adulta.

Shiro: Oye, ¿qué clase de persona es ella?

Kuroh: ¿Por qué me preguntas?

Shiro: Has estado mucho con ella últimamente.

Kuroh: Junto contigo, ¿verdad?

Shiro: Eso es cierto, pero hay ocasiones en las que no lo hacemos. Cuando ambos llevan las bolsas de la compra. Me gustaría saber~

Kuroh: No te lo diré.

Shiro: Tsk, avaro.

Saya: ¡Perdón por hacerte esperar! Eh, ¿dónde están Shiro y los demás?

Kuroh: Después de discutirlo con él, decidimos trabajar en parejas para hacer el entrenamiento más eficiente.

Saya: Eso significa que estoy con Kuro-kun, ¿verdad? Haré todo lo posible para no hundirte. Estoy deseando trabajar contigo.

Kuroh: Mmm. Trabajemos duro juntos. Entonces, sobre el contenido de la capacitación... ¿Qué tal jugar a la pelota? Creo que sería el mejor ejercicio de calentamiento.

Saya: Jugar a la pelota... no soy muy buena en eso, ¿está bien?

Kuroh: No hay problema. Te enseñaré cómo hacerlo.

Kuroh: Adelante, tíralo lo más fuerte que puedas.

Saya: U-Uhm. ¡Ja! Ah...

Kuroh: Supongo que las palabras "no soy buena" no fueron lo suficientemente humildes.

Saya: Lo siento...

Kuroh: No te preocupes. Mejorarás con la práctica. Sólo prestar atención a tus brazos no hará que la pelota vuele muy lejos. Es importante hacer que todo el cuerpo se doble como un bambú.

Saya: Como el bambú...

Kuroh: Sí. Como una espada de bambú en kendo. Como esto.

Saya: E-Eh.

Kuroh: No tengas miedo, sólo intenta atraparlo.

Saya: Incluso si dices que lo atrape así...

Saya: (¿Q-Qué? La pelota simplemente entró en el guante del receptor por sí sola...)

Kuroh: Oye, ¿qué fue eso?

Saya: No lo sé. Levanté el brazo para intentar atrapar la pelota y la pelota simplemente entró en mi guante por sí sola...

Kuroh: ¿Algún tipo de impacto en el guante o en la pelota?

Saya: ¿Problemas con el lanzamiento de Kuro-kun?

Kuroh: Ese no es el caso. Lo tiré normalmente. Intentémoslo de nuevo. Estoy tirando, prepárate.

Saya: U-Uhm...

Saya: (¡No puedo alcanzar la pelota desde esta distancia!)

Saya: Ha. También fue absorbido por el guante del receptor...

Kuroh: ...Ya veo. Parece que es nada menos que un milagro.

Saya: Kuro-kun... ¿Qué es esto?

Kuroh: Esta podría ser tu habilidad.

Saya: ¿Habilidad...? ¿Como si atrapara la pelota ahora mismo?

Kuroh: Correcto. La trayectoria del balón era una locura, se movía de forma inesperada. Además, en el momento en que la pelota fue succionada por tu guante, sentí una atmósfera única.

Saya: ¿Atmósfera única?

Kuroh: Sí. La misma atmósfera que cuando sentí tu poder por primera vez. Quizás tengas el poder de atraer la pelota.

Saya: (Poder para atraer la pelota...)

Saya: Poder para atraer... Es como una aspiradora...

Kuroh: Aspiradora... Je.

Saya: N-No te rías.

Kuroh: Lo siento. Pero... aspiradora... Hay muchas cosas maravillosas en el mundo, pero... Aspiradora... ¡pfft, jaja!

Saya: ¡Ya basta! ¡Deja de reírte!